



გიორგი ახვლედიანის სახელობის
ენათმეცნიერების ისტორიის საზოგადოება
Giorgi Akhvlediani Society
for the History of Linguistics



ივანე ჯავახიშვილის სახელობის
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი
Ivane Javakhishvili
Tbilisi State University

ენის უმეცნიერებულ მეცნიერებათა ისტორიის
XVI საერთაშორისო კონფერენცია

THE SIXTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE
ON THE HISTORY OF THE LANGUAGE SCIENCES

ენის უმეცნიერებულ მეცნიერებათა ისტორიის
XVI

26-30 აგვისტო, 2024, თბილისი, საქართველო
AUGUST 26-30, 2024, TBILISI, GEORGIA

პროგრამა / PROGRAM

Scientific Committee of the ICHoLS XVI

Hans Basbøll (University of Southern Denmark, Odense)

Naira Bepievi (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Tinatin Bolkvadze (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Gonçalo Fernandes (University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal)

Edward Finegan (University of Southern California)

Jean-Michel Fortis (CNRS, France)

Camiel Hamans (University of Amsterdam, Netherlands / Adam Mickiewicz University, Poland)

Gerda Hassler (University of Potsdam, Germany)

John E. Joseph (University of Edinburgh, Scotland)

Rolf Kemmler (University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal)

Marcin Kilarski (Adam Mickiewicz University, Poland)

Yuri Kleiner (St. Petersburg State University)

Chloé Laplantine (CNRS, France)

Andrew Linn (University of Westminster, England)

James McElvenny (University of Siegen, Germany)

Nicola McLelland (University of Nottingham, England)

David Campbell Moore (University of Western Australia, Perth)

Savina Raynaud (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milan, Italy)

Patrick Seriot (University of Lausanne, Switzerland)

Mzekala Shanidze (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Pierre Swiggers (University of Leuven, Belgium)

Margaret Thomas (Boston College, USA)

Guillermo Toscano y García (Universidad de Buenos Aires, Argentina)

Darejan Tvaltvadze (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Ekaterina Velmezova (University of Lausanne)

Otto Zwartjes (Université Paris Cité, France)

Affiliated scholarly societies

Tinatin Bolkvadze (Giorgi Akhvdiani Society for the History of Linguistics, Georgia)

Didier Samain (Société d'histoire et d'épistémologie des sciences du langage, France)

Gerda Hassler (Studienkreis "Geschichte der Sprachwissenschaft", Germany)

Alfonso Zamorano Aguilar (Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Spain)

Andrew Linn (Henry Sweet Society for the History of Linguistic Ideas, United Kingdom)

Claudio Paolucci (Società di Filosofia del Linguaggio, Italy)

Raúl Aranovich (North American Association for the History of the Language Sciences, United States)

Rodrigo Martínez Baracs (Sociedad Mexicana de Historiografía Lingüística, Mexico)

Paola Cotticelli, CISPELS (Coordinamento Intersocietario per la Storia del Pensiero Linguistico e Semiotico, Italy)

Organizing Committee of the ICHoLS XVI

José Edicarlo de Aquino (Federal University of Tocantins, Brazil)

Naira Bepievi (Tbilisi State University, Georgia)

Tinatin Bolkvadze (Head of the committee, Tbilisi State University, Georgia)

Leonid S. Chekin (Independent scholar and translator, USA)

Nino Doborjginidze (Ilia State University, Tbilisi, Georgia)

Emanuele Fadda (University of Calabria, Italy)

Gonçalo Fernandes (University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal)

Ana Cláudia Fernandes Ferreira (Public university in Campinas, Brazil)

Ana Japaridze (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Camiel Hamans (University of Amsterdam, Netherlands / Adam Mickiewicz University, Poland)

Paola Cotticelli Kurras (University of Verona, Italy)

Chloé Laplantine (CNRS, France)

James McElvenny (University of Siegen, France)

Nicolla McLelland (University of Nottingham, England)

Sébastien Moret (University of Lausanne, Switzerland)

Ekaterine Navrozashvili (Tbilisi State University, Georgia)

Marina De Palo (Università Sapienza di Roma, Italy)

Marco Passarotti (Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy)

Jyrki Pöysä (University of Eastern Finland, Finland)

Nino Qochishvili (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Changliang Qu (Dalian University of Foreign Languages, China)

Savina Raynaud (Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy)

Pietro Restaneo, (ILIESI-CNR, Italy)

Carolina Rodríguez-Alcalá (Universidade Estadual de Campinas, Brasil)

Jaba Samushia (Rector of Tbilisi State University, Georgia)

Patrick Seriot (University of Lausanne, Switzerland)

Michela Tardella, (ILIESI-CNR, Italy)

Maria Paola Tenchini (Università Cattolica del Sacro Cuore, Mila, Italy)

Kristina Tsertsvadze (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

Elizaveta Zimont (Université de Reims Champagne-Ardenne, France)

Lado Zirakashvili (Tbilisi State University, Tbilisi, Georgia)

ორშაბათი, 26 აგვისტო, 2024

11.00-12.00

რეგისტრაცია

კონფერენციის პანელის ოსუ სანაქტო დარბაზი

გივი მიქანაძე

საქართველოს პარლამენტის განათლების, მეცნიერებისა და ახალგაზრდულ საქმეთა კომიტეტის თავმჯდომარე

გიორგი ამილახვარი

საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების მინისტრი

12.00-13.00

აკად. ჯაბა სამუშია

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი

პროფ. დარეჯან თვალთვაძე

თსუ ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის დეკანი

პროფ. გიორგი ალიბეგაშვილი

სახელმწიფო ენის დეპარტამენტის თავმჯდომარე

თინათინ ბოლქვაძე

13.00-14.00

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

ენათმეცნიერება მეოცე საუკუნის საქართველოში: ძირითადი ტენდენციები

14.30-15.00

შესვენება

კლენარული სესიონი ოსუ სანაქტო დარბაზი

15.00-18.00

ქართული საპნათმეცნიერო ზურის ისტორია

თავმჯდომარე: თინათინ ბოლქვაძე

ნინო დობოტკინიძე

15.30-16.00

ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

ძველი ქართული პრაქტიკული გრამატიკისა და ჰერმენევტიკის ისტორიიდან

ლია ქარსანიძე

16.30-17.00

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

დიონისე თრაკიელის გრამატიკის ქართული თარგმანი

თამარ ოთხმეზური

17.00-17.30

ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი, საქართველო

ფერემ მცირე – XI საუკუნის ქართული გრამატიკის

მაია მაჭავარიანი

17.30-18.00

ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი, საქართველო

მასალები ქართული თეოლოგიური ტერმინოლოგიის ისტორიისათვის (გრიგოლ ნაზიანზელის ჰომილიების ქართული თარგმანების საფუძველზე)

18.00-19.00

კულტურული პროგრამა

19.00-20.00

**მიღება თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის
რექტორის, აკად. ჯაბა სამუშიას სახელით**

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

9.00-10.00

რეგისტრაცია

მოწვეული მომსახურებელი თსუ საბაჭო ფარბაზი

თავმჯდომარე: გონშალო ფერნანდესი

10.00-11.00

გერდა ჰასლერი

პოტსდამის უნივერსიტეტი, გერმანია

კანტის დამოკიდებულება ენის თეორიისადმი

11.00-11.30

შესვენება

I სესია თსუ საბაჭო ფარბაზი

ინტეგრაციული ენათმეცნიერება და

11.30-13.00

უნივერსალური გრამატიკა

თავმჯდომარე: კლემილტონ ლოპეს პინიერიუ

მატეუს პარდუნი

11.30-12.00

რიუ-გრანდი-დუ-ნორტის ფედერალური უნივერსიტეტი, ბრაზილია

კოსტერიუსული ლინგვისტიკის გამოცახილი: ენის უნივერსალური დონის კონცეპტის კვლევა თანამედროვეობაში

კლემილტონ ლოპეს პინიერიუ

12.00-12.30

რიუ-გრანდი-დუ-ნორტის ფედერალური უნივერსიტეტი, ბრაზილია

ინტეგრაციული ლინგვისტიკის ცნების წარმოშობა ეუჯენ კოსტერიუს კვლევებში

კლაუდია ჩინერკია

12.30-13.00

რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია

ენის – როგორც ლრგანიზმის გაგებიდან უნივერსალურ გრამატიკამდე

II სესია თსუ მუზეუმი

ენა და აზროვნება: ენის ფარმოქმობა, ენის ათვისება,

11.30-13.00

ენობრივი დარღვევები

თავმჯდომარე: კარითა კლიპი

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

- როსელა ამენდოლარა
11.30-12.00 *რომის საპიენცის უნივერსიტეტი*
ლინგვისტური ნატურალიზმის გამოცხადება: უთბერტონის ენის წარმოშობა და მისი გავლენა XVIII საუკუნის ფრანგული განმანათლებლობის დისკურსზე
- კარითა კლიპი
12.00-12.30 *ტამპერეს უნივერსიტეტი, ფინეთი*
ენის ათვისება, როგორც მეცნიერების ახალი დარგი XIX საუკუნის ბოლო პერიოდის საფრანგეთში
- სტეფანი სმაჯა
12.30-13.00 *პარიზის საქალაქო უნივერსიტეტი*
გაბრიელ ბერგუნუი
ორლეანის უნივერსიტეტი
ომბრედანი: აფაზიიდან ენდოფაზიამდე

III სესია აუდიტორია 02

- 11.30-13.00 **მისიონერული ენათმეცნიერება**
თავმჯდომარე: თინათინ ბოლქვაძე
- ანა ჭკუასელი
11.30-12.00 *ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო*
მისიონერული ლინგვისტიკის ტრადიცია საქართველოში
- მაია დამენია
12.00-12.30 *ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო*
ინკულტურაციის მიდგომები საქართველოს ენობრივ გარემოსა და ლექსიკოგრაფიულ ლიტერატურაში – *Emmanuele da Iglesias, Grammatica & Dizionario Italiano-Georgiano e Georgiano-Italiano*
- თამარ ჭეიშვილი
12.30-13.00 *ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო*
ქართული ენის მისიონერული გრამატიკა – *Anonymi Grammatica & Vocabularium Linguae Georgianae (MS A-1455)*

I თემატური სემინარი აუდიტორია 06

- 11.30-13.00 **ენობრივი განათლება როგორც პოლიტიკური პროგრამა იდენტის ისტორიაში**

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

თავმჯდომარე: პიეტრო რესტანელი

პიეტრო რესტანელი

11.30-12.00

ევროპული ინტელექტუალური ლექსიკონი და იდეების ისტორიის ინსტიტუტი, იტალია

შენება ხალხების, შენება ერების: ენის სწავლება იტალიასა და სსრკ-ში

ალიხე ორუ

12.00-12.30

რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია

ერთგულ თვითშეგნება და ენობრივი განათლება XIX საუკუნის იტალიაში

კრისტინა მარასი

12.30-13.00

ევროპული ინტელექტუალური ლექსიკონი და იდეების ისტორიის ინსტიტუტი, იტალია

ენობრივი განათლება და პოლიტიკა თანამედროვე ფილოსოფიის ადრეულ ეტაპზე

II თემატური სემინარი აუდიტორია 107

11.30-13.00

პლურისენტრული ფილილი კორტუგალიური ლინგვისტიკის ისტორიოგრაფიაში: მარია ელენა დე მოურა ნევესის (1931–2022) პატივსაცემად

თავმჯდომარე: გონშალვ ფერნანდესი

კარლოს ასუნშანი & გონშალვ ფერნანდესი

11.30-12.00

ტრანს-უჟ-მონტიშისა და ალტუ-დოურუს უნივერსიტეტი, პორტუგალია

ვარიაციის ცნება პირველ პორტუგალიურ მეტალინგვისტურ ტექსტში (1536)

ტერეზა მორა

12.00-12.30

ტრანს-უჟ-მონტიშისა და ალტუ-დოურუს უნივერსიტეტი, პორტუგალია

გმნის სინტაქსური ცვლილება პორტუგალიურ-ფრანგული გრამატიკაში („Maitre portugais ou Nouvelle“) ანტონიო ვიეირა ტრანსტაგანოს პორტუგალიურ და ინგლისურ გრამატიკებთან მიმართებით (1799)

როლფ კემლერი

12.30-13.00

ტრანს-უჟ-მონტიშისა და ალტუ-დოურუს უნივერსიტეტი, პორტუგალია

პორტუგალიური ენის შესავალი პორტუგალიის საშუალო სკოლებში

13.00-14.00

სადილი

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

IV სესია ოსუ მუზეუმი

14.00-15.00 ენობრივი ემანსიპაცია და ენობრივი დამოკიდებულება

თავჯდომარე: კამიელ ჰამანსი

კამიელ ჰამანსი

14.00-14.30

ამსტერდამის უნივერსიტეტი, ნიდერლანდების სამეფო / ადამ მიცკევიჩის სახელობის უნივერსიტეტი, პოლონეთი

როგორ გამოიწვია ნაციონალიზმისა და ლინგვისტური დილექტანტიზმის კავშირმა ნიდერლანდური ენის ემანსიპაცია

იასპერ ეკჰაუტი

ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტი

14.30:15.00

ვროპიუს ბეკანუსის თეორიები ენის შესწავლის მიღმა? ნიდერლანდური ენის უპირატესობა ადგილობრივ ენებზე შექმნილ ლოგიკის პირველ სახელმძღვანელოებში

ბერნდ მარცი

15.00:15.30

მადრიდის კომპლუტენსის უნივერსიტეტი

ომის თემა ესპანეთში 1970 წლამდე გამოცემულ გერმანულენოვან სახელმძღვანელოებში

III თემატური სემინარი ოსუ საბაქტო დარბაზი

14.00-15.30

ეროვნული ენების დავალების ასახვა გრამატიკაში

თავჯდომარე: პაოლა კოტიჩელი-კურასი

პაოლა კოტიჩელი-კურასი

14.00-14.30

ვერონის უნივერსიტეტი, იტალია

უწყვეტობა და მისი დარღვევა მეტაენის გაგებაში შუა საუკუნეებსა და ახალ დროში: ადრეული პერიოდის იტალიელი გრამატიკოსები

რეა დელვერუდი

14.30:15.00

ეროვნული და კაპოდისტრიასის სახელობის ათენის უნივერსიტეტი, საბერძნეთი

თანამედროვე ბერძნული ენის ადრეული გრამატიკოსები: ევროპული ადგილობრივი ენის ემანსიპაციის ნელი პროცესი

კრისტინა მურუ

15.00:15.30

ტუმის უნივერსიტეტი, იტალია

ტამილური ენის სტანდარტიზაციის გზა: ტამილური ენის გრამატიკის წინაპირების სოციალურ-პრაგმატული ანალიზი (XVII-XIX საუკუნეები)

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

IV თემატური სემინარი აუდიტორია 02

- 14.00-15.30 **სოციალური კაპიტალი და მენეჯერის პიროვნება: კავკასიური ენათმეცნიერების დამფუძნებელი მამები**
თავმჯდომარე: ლეონიდ ს. ჩეკინი
ლეონიდ ს. ჩეკინი
- 14.00-14.30 *დამოუკიდებელი მკვლევარი და მთარგმნელი, აშშ*
იულიუს ფონ კლაპროთი და პეტერბურგის მეცნიერებათა აკადემია
მარინე ივანიშვილი
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო
- 14.30:15.00 **ნანა მირაშვილი**
ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო
ანტუან მეიე: წერილები ტფილისიდან და სომხეთიდან
იურკი პოუსა
აღმოსავლეთ ფინეთის უნივერსიტეტი, ფინეთი
- 15.00:15.30 **შეუსაბამობები ა. ი. შორგენის ცხოვრებაში: აკადემიური ცხოვრების ახსნა მისი პირადი ცხოვრების წყაროების გათვალისწინებით**

I თემატური სემინარი აუდიტორია 06

- 14.00-15.30 **ენობრივი განათლება როგორც პოლიტიკური პროგრამა იდენტის ისტორიაში**
თავმჯდომარე: მიკელა ტარდელა
მიკელა ტარდელა
ევროპული ინტელექტუალური ლექსიკისა და იდეების ისტორიის ინსტიტუტი, იტალია
- 14.00-14.30 **დემოკრატია და ენობრივი განათლება იტალიაში: ჯუზეპე ლომბარდო რადიჩედან ტულიო დე მაურომდე**
მარია კიარა პოცონი
რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია
- 14.30:15.00 **დემოკრატიული ლინგვისტური განათლებისაკენ: მიგნებები გრამშისა და დე მაუროს კვლევებში**

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

II თემატური სემინარი აუდიტორია 107

გლობალიზაციის ფაქტორები: მარტივი ეკონომიკური ლინგვისტიკის
ისტორიოგრაფიაში: მარტივი ეკონომიკური ლინგვისტიკის (1931–2022)
პროცესების

14.00-15.30

თავმჯდომარე: თინათინ კვიციანი

გონივრული ფერნანდესი, კარლოს ასუნშანი & ებრა ნიამპოკა

14.00-14.30

ტრანს-კულტურული და ალტერნატიული უნივერსიტეტი, პორტუგალია

პირველი ნაწარმოებები აფრიკულ ენებზე და მათი გავლენა ბრაზილიურ
პორტუგალიურზე

სინთია სიკეირა

14.30:15.00

ტრანს-კულტურული და ალტერნატიული უნივერსიტეტი, პორტუგალია

პორტუგალიური ენის ელემენტარული გრამატიკა (1877) და პორტუგალიური
გრამატიკა (1897): ემეტერიუ ჟოზე დუს სანტუსის ლინგვისტური იდეების
ანალიზი

ებრა ნიამპოკა & გონივრული ფერნანდესი

15.00:15.30

ტრანს-კულტურული და ალტერნატიული უნივერსიტეტი, პორტუგალია

დომინგუს ვიეირა ბაიანუს (1886–1952) წვლილი ანგოლის ენების გრამატიკულ
აღწერებში

15.30:16.00

შესვენება

V სესია ოსუ მუზეუმი

16.00-17.30

მე-20 საუკუნის პირველი ნახევრის ენათმეცნიერების ძირითადი
ტენდენციები: სარქიზო მასალა

თავმჯდომარე: ალექსეი ანდრონოვი

ეკატერინა იაკოვენკო

16.00:16.30

რუსეთის მეცნიერებათა აკადემიის ენათმეცნიერების ინსტიტუტი / წმინდა ტიხონის
სახელობის მართლმადიდებლური უნივერსიტეტი

სამეცნიერო წინსვლისა და თანამშრომლობის შედეგად: პირველი
საერთაშორისო ლინგვისტური კონგრესები

მარინე ალექსიძე

16.30-17.00

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

იუჟი კურილოვიჩის ლინგვისტური კვლევის სინტაქსური ასპექტები

17.00-17.30

ალექსეი ანდრონოვი

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

რუსეთის მეცნიერებათა აკადემია

პოლივანოვის ხელნაწერები „ლიტერატურის ენციკლოპედიის“ (1929–1939)
გამოუქვეყნებელ სტატიებში

VI სესია აუდიტორია 06

- 16.00-17.30 მატყვალაძის ნაწილთა შესწავლის ისტორია: არსებითი სახელები და ნაცვალსახელები
თავმჯდომარე: რამაზ ქურდაძე
პრიანკა სალუკარი & მალჰარ კულკარნი
- 16.00:16.30 მუშაის ტექნოლოგიის ინდური ინსტიტუტი, ინდოეთი
ბჰავას ცნების გენეზისი და კვლევა პანინისეულ გრამატიკულ ტრადიციაში
რამაზ ქურდაძე, მაია ლომია, ქეთევან მარგიანი & ნინო ჭუმბურიძე
- 16.30-17.00 თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო
„ვილაცა“ განუსაზღვრელი ნაცვალსახელის სტრუქტურულ-სემანტიკური ანალიზი ქართველურ ენებში
ვლან ვააგე
- 17.00-17.30 კობის უნივერსიტეტი, იაპონია
სამი ეტაპი იაპონური პირის ნაცვალსახელების ლინგვისტური კვლევის ისტორიაში

III თემატური სემინარი თსუ საბავშვო ფარბანო

- 16.00-17.30 ეროვნული ენების დავალების ასახვა გრამატიკაში
თავმჯდომარე: პალა კოტიხელი-კურასი
გერდა ჰასლერი
- 16.00:16.30 პოტსდამის უნივერსიტეტი, გერმანია
განსაზღვრული თუ განუსაზღვრელი? მარტივი და რთული პერფექტის აღწერის პრობლემები ადრეულ ფრანგულ და ესპანურ გრამატიკებში
ანა დენტელა
- 16.30-17.00 რომის საპიენცის უნივერსიტეტი
„არ არის ენა, არ არის ერი“: სინტაქსური ტერმინები კერალის მისიონერულ გრამატიკებში
- 17.00-17.30 ვირჟინია ანდრეა გარიდუ მეირელისი
ბრაზილიის უნივერსიტეტი, ბრაზილია

სამუშაო, 27 აგვისტო, 2024

პორტუგალიური ენის გრამატიკა (1540), როგორც კულტურული იდენტობის გამოსახულება

IV თემბაზური სემინარი აუდიტორია 02

16.00-17.00 სოციალური კაპიტალი და მენეჯერის პიროვნება: კავკასიური ენათმეცნიერების დამფუძნებელი მამები

თავმჯდომარე: ლეონიდ ს. ჩეკინი

ნაირა ბეპიევი და ნინო პოპიაშვილი

16.00:16.30 თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

ქართული ანბანით შესრულებული ოსური ხელნაწერები და მათი კვლევის ისტორია

დმიტრი ასრათიანი

16.30-17.00 ისტორიისა და არქეოლოგიის ინსტიტუტი, ჩრდილოეთ ოსეთი

ანდერს იოჰან შოგრენი როგორც ოსური ბიბლიის პროექტის ეგზეგეტიკოს-რედაქტორი და კურატორი

II თემბაზური სემინარი აუდიტორია 107

16.00-18.00 პლურცენტრული ფვლილი კორტუგალიური ლინგვისტიკის ისტორიოგრაფიაში: მარია ელენა დე მოურა ნევესის (1931–2022) ავტობიოგრაფია

თავმჯდომარე: კარლოს ასუნშანი

კლემილტონ ლოპეს პინიერიუ & მატეუს პარდუჩი სუარეს დე ლიმა

16.00:16.30 რიუ-გრანდი-დუ-ნორტის ფედერალური უნივერსიტეტი, ბრაზილია

ტექსტის ცნების ისტორიულ-ეპისტემოლოგიური აგებულება ტექსტურ-ინტერაქტიულ პერსპექტივაში

დიანა ლუს პესოა დი ბარუსი

16.30-17.00 მაკენზის სახელობის პრესვიტერიანული უნივერსიტეტი / სან-პაულუს უნივერსიტეტი, ბრაზილია

გრამატიკის დისკურსი: გამოყენებითი გრამატიკის საკითხი

მარლი კვადროს ლეიტე

17.00-17:30 სან-პაულუს უნივერსიტეტი, ბრაზილია

მარია ელენა დე მოურა ნევესის ლინგვისტიკური იდეები ენის ნორმასა და გამოყენებაზე: ისტორიოგრაფიული პერსპექტივა

17.30-18:00 კრისტინა მურუ

სამუშაო, 27 აპრილი, 2024

ტუშის უნივერსიტეტი, იტალია

ფუნქციური ასპექტები ტამილური ენის მისიონერულ გრამატიკაში

ოთხშაბათი, 28 აგვისტო, 2024

9.00-10.00

რეპისიტრაცია

მოწვეული მომხსენებელი ოსუ საბაქტო ღირბაზი

თავმჯდომარე: ნიკოლა მაკლელანდი

10.00-11.00

ედუარდ ფინიგანი

სამხრეთ კალიფორნიის უნივერსიტეტი

რელიგიისა და ნაციონალიზმის გადაკვეთის წერტილები ლექსიკოგრაფიაში: სამი ისტორიული ფაქტი

11.00-11.30

შესვენება

VII სესია ოსუ საბაქტო ღირბაზი

11.30-13.30

სოსიურისეული პრობლემატიკა სოსიურბაღუ და მის შემდეგ

თავმჯდომარე: ისრაელ ჩავესი

თაინა ანანიასი

11.30-12.00

რიუ-გრანდი-დუ-ნორტის ფედერალური უნივერსიტეტი, ბრაზილია

ბგერისა და მნიშვნელობის ურთიერთკავშირის ასპექტები

ისრაელ ჩავესი

12.00-12.30

პალაგის სახელობის უნივერსიტეტი, ჩეხეთი

ნიშანი, ნიშნის ტიპოლოგია და სუბიექტურობის პრობლემა ადრეულ ფუნქციონალურ ენათმეცნიერებასა და სემიოლოგიაში

ანდრეი ონივი

12.30-13.00

ბაბეშ-ბოიას სახელობის უნივერსიტეტი, რუმინეთი / ჟიულ ვერნის სახელობის პიკარდიის უნივერსიტეტი, საფრანგეთი

ინგლისური ხატოვანება და ფრანგული ხატოვანება: ეპისტემოლოგიური განსხვავებები

მოჰამედ ამინ შაკერი

ახალი სორბონის უნივერსიტეტი, საფრანგეთი

13:00-13:30

ნასტინ ღასემი

ალ-ზაჰრას უნივერსიტეტი, ირანი

მეცნიერულობა და ენათმეცნიერება: კვლევა სოსიურისეული და იელსმლევისეული პერსპექტივებიდან

მოხუბაბათი, 28 აბპისტო, 2024

VIII სესია თსუ ბუბაუბი

11.30-13.00

მბტალონბპისტური ტბრბინოლოგია და ენის იფენტობა

თავმჭდობარე: როლფ კემლერი

როლფ კემლერი

11.30-12.00

ტრაბ-უუ-მონტიშისა და ალტუ-დოურუს უნივერსიტეტი, პორტუგალია
ვიურტემბერგის დიალექტები (1928): შვაბური ენის მივიწყებული
ელემენტარული გრამატიკა

დანიელ რუსო

ინსუბრის უნივერსიტეტი

12.00-12.30

ანჯელა ანდრეანი

მილანის უნივერსიტეტი

მეტალინგვისტური ტერმინოლოგიის მიმოხილვა რ. ოლსტონის ტექსტების
კრებულისა კანტისა და დიალექტების შესახებ

მარია პია ესტერ კრისტალდი

12.30-13.00

უსტუდარის უნივერსიტეტი, თურქეთი

ენების ფორმირება სახელწოდებების მეშვეობით: „ოსმალური“ და „თურქული“
ენები ოსმალურ და თურქეთის რესპუბლიკის ადრეულ პერიოდში

IX სესია აუფიტორია 06

11.30-13.30

დამფრლობის სისტემბბი

თავმჭდობარე: არტემი კეიდანი

დავიდ უპერი

11.30-12.00

პალაცის სახელობის უნივერსიტეტი, ჩეხეთი

ჩინური გრამატოლოგიის ისტორიის პერიოდიზაცია

არტემი კეიდანი

12.00-12.30

რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია

შამპლიონი და რუნები

დიმიტროს მელეტისი

ვენის უნივერსიტეტი, ავსტრია

12.30-13.00

დამოკიდებულებასა და ავტონომიას შორის: მეტყველებისა და წერის
ურთიერთკავშირი ადრეულ სტრუქტურალისტურ შრიფტლინგვისტიკაში და მისი
გავლენა დამწერლობის შესწავლის კონცეფციებზე

ოთხშაბათი, 28 აგვისტო, 2024

სუბიეკა ბაჭრი

13.00-13.30 *ნიუ-იორკის საქალაქო უნივერსიტეტი, აშშ*
სახესხვაობები ინტერნეტში – „Ettounsi“: რეგიონალური იდენტობების გამოვლენა გრაფემებში

V თემბტური სემინარი აუდიტორია 107

11.30-13.30 ლექსიკოგრაფიის ისტორია: ენის ვარიანტი ორენოვან ლექსიკოგრაფიაში (1500-1900)

თავმჯდომარე: ნიკოლა მაკლელანდი

ანტონელა ამატუცი

11.30-12.00 *ტურინის უნივერსიტეტი, იტალია*
ჯოვანი ვენერონის იტალიური და ფრანგული ლექსიკონი (1681) და მისი შემდგომი ადაპტაციები: ენის ვარიანტის განვითარება ორენოვან ლექსიკოგრაფიაში

ელიზავეტა ციმონტი

12.00-12.30 *რეიმს-შამპან-არდენის უნივერსიტეტი, საფრანგეთი*
ფრანსუა ალმას ნიდერლანდური და ფრანგული ენების ლექსიკონი (1710): ფრანგული ენის პრიზმიდან დანახული ნიდერლანდური ენა

ნიკოლა მაკლელანდი

12.30-13.00 *ნოტინგემის უნივერსიტეტი, ინგლისი*
მეტალინგვისტური მარკირება ინგლისურ-გერმანული ორენოვანი ლექსიკოგრაფიის ისტორიაში: შემთხვევის ანალიზი მეცხრამეტე საუკუნის დასაწყისიდან

კიტი ჰაუბერი

13:00-13:30 *ლორანდ ეტვეშის სახელობის უნივერსიტეტი, უნგრეთი*
გერმანულ-უნგრული და უნგრულ-გერმანული ჯიბის ლექსიკონი (1835-1838) უნგრული ენის რეფორმის ფონზე

13.30-14.30 **სადილი**

X სესია აუდიტორია 02

14.30-16.00 „ენა თავისთავად და თავისთვის“ თუ... ?

თავმჯდომარე: დარია ზალესკაია

14.30:15.00 ტაპას ხანრა და მალჰარ ა კულკარნი

მთხზაბათი, 28 აბვისტო, 2024

მუბაის ტექნოლოგიის ინდური ინსტიტუტი, ინდოეთი

დისკურსული კავშირების განვითარების ისტორია პანინისეულ გრამატიკულ ტრადიციაში

დარია ზალესკაია

15.00:15.30

ლობანის უნივერსიტეტი, შვეიცარია

„... თავისთავად და თავისთვის“. დიდაქტიკური გავლენა?

ნასრინ ღასემი

15.30:16.00

ალ-ზაჰრას უნივერსიტეტი, ირანი

კონტრაციის კონცეფციები ლუი იელმსლევისა და როლან ბარტის თეორიებში: შედარებითი ანალიზი

V თემატური სემინარი აუდიტორია 107

14.30-16.00

ლექსიკოგრაფიის ისტორია: ენის ვარიანტი ორენოვან ლექსიკოგრაფიაში (1500-1900)

თავმჯდომარე: ელიზავეტა ციმონტი

გაბრიელ ანტონის დე არაუჟუ

მაკაოს უნივერსიტეტი, ჩინეთი / სან-პაულუს უნივერსიტეტი, ბრაზილია

14.30:15.00

ჩენგლინ ჭუ

მაკაოს უნივერსიტეტი, ჩინეთი

წერის რიგითობა პირველ პორტუგალიურ-ჩინური ლექსიკონში

ისპერანსა კარდერა

15.00:15.30

ლისაბონის უნივერსიტეტი, პორტუგალია

პორტუგალიური ორენოვანი ლექსიკოგრაფიის წინაისტორია

იჩირლ ტაიდა

15.30:16.00

ტოიოს უნივერსიტეტი, იაპონია

რელიგიური ტერმინები ლათინურ, პორტუგალიურ და იაპონურ ლექსიკონში

VI თემატური სემინარი ოსუ მუზეუმი

14.30-16.00

დასავლური ზოგადი ენათმეცნიერება და ჩინეთი: 101 ფული ხუ ილუს ჩინური სალხაბარბო ენის საფუძვლების შემქმნიდან

თავმჯდომარე: ჩანგლიანგ ციუ

14.30:15.00

იუხანგ ლილუ

ჩანხუნის ტექნიკური უნივერსიტეტი, ჩინეთი

ოთხშაბათი, 28 აგვისტო, 2024

სეპირ-უორფის ჰიპოთეზის გავრცელება ჩინეთში: არასწორი გაგება და არა მხოლოდ

ელვინ მენგი

15.00:15.30

ჩიკაგოს უნივერსიტეტი, აშშ

სინოფონური პოეტიკიდან ევრაზიულ ენათმეცნიერებად: *Les mots vides* თანამედროვე სამყაროში

ვეი კუო

15.30:16.00

შენსის პედაგოგიური უნივერსიტეტი, ჩინეთი

იესპერსენის გავლენა ჰალიდებიზე? – „უმნიშვნელო“ შემთხვევა ლინგვისტურ ისტორიოგრაფიაში

VII თემატური სემინარი აუდიტორია 06

14.30-16.00

ნორმან და ენობრივი უმბრძნება

სოსიურისეული ენათმეცნიერების ირვკლივ

თავმჯდომარე: ემანუელ ფადა

ჯუმბე კოზენცა

კალაბრეს უნივერსიტეტი

14.30:15.00

ლორენცო ჩიგანა

ლიევის უნივერსიტეტი, ბელგია

ენობრივი შეგრძნება და ემოციური განზომილება შარლ ბალისა და ლუი იელსმლევთან

მარინა დე პალა

15.00:15.30

რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია

მოსაუბრის შეგრძნება: ეპისტემოლოგიური და ფენომენოლოგიური შედეგები

ფილომენა დიოდატო

15.30:16.00

რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია

„ნორმა“ სოსიურის შემდგომ დისკუსიაში ენასა და მეტყველებაზე

16.00:16.30

შესვენება

XI სესია აუდიტორია 02

16.30-17.30

მეტყველების ნაწილთა შესწავლის ისტორია: ზმნა

თავმჯდომარე: ნინო შარაშენიძე

16.30-17.00

ნინო შარაშენიძე

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

მოხუბაბათი, 28 აბვისტო, 2024

მოდლობის სისტემის განვითარება ქართულში და მისი კვლევის ისტორია საქართველოში

ლინ ხალზინ-დოვრათი

17.00-17.30 *მეცნიერებისა და იდეების ისტორიისა და ფილოსოფიის ინსტიტუტი, ისრაელი*
სივრცითი უპირატესობის თემისი: როგორ შევისწავლოთ მისი ისტორია

V თემბაბური სემინარი აუდიტორია 107

16.30-17.30 **ღემსიკოგრაფიის ისტორია: ენის ვარიაციის ორენოვანი ღემსიკოგრაფიაში (1500-1900)**

თავმჯდომარე: ნიკოლა მაკლელანდი

მაქსიმ მალე

16.30-17.00 *ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტი, ბელგია*

საფუძვლიანი ვარაუდი? რენესანსის ებრაულ-ლათინური ლექსიკა და მთარგმნელობითი შედეგები

ელერტ იოჰანსონი

17.00-17.30 *ანრი მანგუსონის სახელობის ისლანდიურ კვლევათა ინსტიტუტი, ისლანდია*
ადრეული ისლანდიური სამენოვანი ლექსიკონი

VI თემბაბური სემინარი თსუ მუზეუმი

16.30-17.30 **ღასავლური ზოგადი ენათმეცნიერება და ჩინეთი: 101 ფული ხუ ილუს ჩინური სტანდარტო ენის სავუპკვლების შემქმნელები**

თავმჯდომარე: ჩანგლიანგ ციუ

თიენწე ხუ

16.30-17.00 *დალიანის უცხო ენათა უნივერსიტეტი, ჩინეთი*

გავრცელების პრობლემა: ანდრე მარტინეს ფუნქციური ლინგვისტიკა ჩინეთის აკადემიურ გარემოში

ჩანგლიანგ ციუ

17.00-17.30 *დალიანის უცხო ენათა უნივერსიტეტი, ჩინეთი*

ჩინური მონაცემები ნ. ს. ტრუბეცკოის ფონოლოგიურ შრომებში: რამდენად სანდოა მეორადი წყაროები?

VII თემბაბური სემინარი აუდიტორია 06

16.30-18.00

ნორმა და ენობრივი შემოქმედება

მოხუბავთი, 28 აგვისტო, 2024

სოსიურისეული ენათმეცნიერების ირავლომ

თავმჯდომარე: მარინა დე პალო

ჯუბეპე დ'ოტავი

16.30-17.00 თანამედროვე ტექსტებისა და ხელნაწერების ინსტიტუტი, საფრანგეთი
ფერდინანდ დე სოსიურის „სენტიმენტალური ეტიმოლოგიები“

ემანუელე ფადა

17.00-17.30 კალაბრეს უნივერსიტეტი, იტალია
ენის ნორმირება სოსიურთან: ნებასა და წესს შორის

სესილია კატლერი

ნიუ-იორკის საქალაქო უნივერსიტეტი, აშშ

მეი აჰმარი

17.30-18.00 კოლუმბიის უნივერსიტეტი, აშშ

სუბეიკა ბაჰრი

ნიუ-იორკის საქალაქო უნივერსიტეტი, აშშ

ციფრული ზეპირმეტყველება სოციოლინგვისტიკაში

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

9.00-10.00

რეზიუმე

10.00-11.00

ქართული კალიგრაფიის მასტერკლასი

11.00-11.30

შესვენება

XII სესია აუდიტორია 02

11.30-13.00

პოეზია და ენათმეცნიერება: გადგამითი ფერტილიზაცია

თავმჯდომარე: გრიგოლ ჯობაძე

ბჰაქტი ჯადჰავი & მალჰარ კულკარნი

11.30-12.00

მუშაის ტექნოლოგიის ინდური ინსტიტუტი, ინდოეთი

პოეტური შთაბეჭდილების ფარული სიღრმეების გამომავალად: „კამატკარას“ ისტორიული გამოკვლევა და მისი გადაკვეთა „უპამასთან“

გრიგოლ ჯობაძე

12.00-12.30

ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

დიაქრონიული პოეტიკისა და პოეტური ენის ევოლუციის საკითხისათვის

ჩელსი კლარკი

პრინსტონის უნივერსიტეტი, აშშ

12.30-13.00

ლექსწყობის, როგორც ენათმეცნიერების ობიექტის ისტორია: მარინა ტარლინსკაია და ერთმარცვლიანი სიტყვების მახვილის განსაზღვრის პრობლემა ინგლისურ ლექსში

XIII სესია ოსუ საბაჟო დარბაზი

11.30-13.30

სიტყვა, ფრაზოლოგიკა და ლექსიკონები

თავმჯდომარე: ლია ბაკურაძე

ვიტჟინია ანდრეა გარიდუ მერიელისი და რეიჩელ ლურენსო

11.30-12.00

ბრაზილიის უნივერსიტეტი, ბრაზილია

აბორიგენული ნასესხობები ბარტლიტთან (1848), პიკერინგთან (1816) და უებსტერთან (1828)

ლია ბაკურაძე

12.00-12.30

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

ქართული ენის სოციალური და დიალექტური სტრატეგიკაცია სულხან-საბა ორბელიანის „ქართულ ლექსიკონში“

12.30-13.00

ციური ახვლედიანი და მარინა კურატაშვილი

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

ისტორიული ფრანგული ფრაზეოლოგიების გაშიფვრის თავისებურებები (XVII-XVIII სს.)

ნაგი ტიუნდე

13.00-13.30 ტრანსილვანიის უნგრული უნივერსიტეტი საპიენცა, რუმინეთი
ონლაინლექსიკონების პედაგოგიური პოტენციალის შესახებ

VIII თემატური სემინარი აუდიტორია 107

11.30-13.30 კომპოზიციურობა, ზე- თუ ქვეჯამურობა? ნაწილი და მთელი ენაში
თავმჯდომარე: სავინა რეინო

სავინა რეინო

11.30-12.00 წმინდა გულის კათოლიკური უნივერსიტეტი, იტალია
არტიკულაციიდან სატურაციამდე და მის მიღმა: ნაწილისა და მთელის ურთიერთობა ენათმეცნიერულ მეტაენაში

ალდო ფრიჯერიო

12.00-12.30 წმინდა გულის კათოლიკური უნივერსიტეტი, იტალია
კომპოზიციურობა და მისი საზღვრები

მარია პალა ტენკინი

12.30-13.00 წმინდა გულის კათოლიკური უნივერსიტეტი, იტალია
მეტყველების აქტის თეორია და მრავალაქტიანი სემანტიკა

მარკო პასაროტი

13:00-13:30 წმინდა გულის კათოლიკური უნივერსიტეტი, იტალია
მონაცემებიდან ცოდნამდე: ლინგვისტური კომპიუტერული ტექნოლოგია ძველი ენებისთვის

IX თემატური სემინარი აუდიტორია 06

11.30-13.30 ნიკო მარის ლინგვისტური სკოლა საბჭოთა და ევროპულ კონტექსტში
თავმჯდომარე: პატრიკ სერიო

სებასტიენ მორე

11.30-12.00 ლობანის უნივერსიტეტი, შვეიცარია
ნ. მარის „რჩეულ შრომების“ წინასიტყვაობები: მოსამზადებელი კვლევა

12.00-12.30 ალექსანდერ დმიტრიევი

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

ტექნოლოგიის შვეიცარიული ფედერალური ინსტიტუტი, შვეიცარია
ბა დღით იყო შესაძლებელი მარქსიზმი 1920-იანი და 1930-იანი წლების
ლინგვისტიკაში

ბორის გასპაროვი

12.30-13.00 კოლუმბიის უნივერსიტეტი, აშშ
ნ. მარი როგორც ფუტურისტი ეტიმოლოგისტი

X თემატური სემინარი ოსუ მუზეუმი

11.30-13.30 ზეპირმეტყველება და წერა ენობრივი ცოდნის შექმნაში

თავმჯდომარე: ანა კლაუდია ფერნანდეს ფერეირა

ხოსე ედიკარლოს დე აკინო

11.30-12.00 ტოკანტინის ფედერალური უნივერსიტეტი, ბრაზილია
ლიტერატურა, როგორც ზეპირი/წერილობითი განსხვავების ელემენტი
გრამატიკაში

ანამარია კურეა

12.00-12.30 ბაბელ-ბოიის სახელობის კლუბ-ნაპოკას უნივერსიტეტი, რუმინეთი
ზეპირმეტყველების ადგილი მეტყველების ლინგვისტიკის შენევის პროგრამაში:
„გამოსატვა“ შარლ ბალისა და ალბერ სეშესთან

ანა კლაუდია ფერნანდეს ფერეირა

12.30-13.00 კამპინასის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბრაზილია
წმინდა წერილის ეკონომია ზეპირმეტყველებაში, ზეპირმეტყველება წმინდა
წერილის ეკონომიაში: ლინგვისტური იდეების ისტორიაში დაბრუნების
დაუსრულებელი ეფექტები

მეი აჰმარი

13.00-13.30 კოლუმბიის უნივერსიტეტი, აშშ
„გესაუბრებით წერილობით!“ როგორ იყენებს ხელისუფლება ციფრულ
ზეპირმეტყველებას ძალაუფლების ზრდისთვის

13.30-14.30 სადილი

XIV სესია აუდიტორია 02

14.30-15.30 პოეტური ენის კონცეპტუალიზაცია სხვადასხვა პარადიგმაში

თავმჯდომარე: ნინო დობორჯინიძე

14.30:15.00 ნინო დობორჯინიძე, ელენე ტატიშვილი და ნინო მატარაძე

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

თარგმანის კონცეპტუალური მეტაფორები შუა საუკუნეების საქართველოში

ფედერეიკა რუჯერო

15.00:15.30

რომის საპიენცის უნივერსიტეტი, იტალია

ირლანდიის ლინგვისტური გააზრება ისტორიულად და „რომანტიკული ირლანდიის“ შინაარსი თანამედროვე პერსპექტივებისთვის

VIII თემატური სემინარი აუდიტორია 107

14.30:16.00

კომპოზიციურობა, ზე- თუ ქვეჯამურობა? ნაწილი და მთელი ენაში

თავმჯდომარე: მარკო პასაროტი

მარია ტიმოშჩუკი

14.30:15.00

ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტი, ბელგია

ლათინურ-ბერძნულის მონაცვლეობა ერაზმუსის თეორიაში

მალგოჟატა სულიხ-კაული

15.00:15.30

ვარშავის უნივერსიტეტი, პოლონეთი

ფორმაცვლელი სიტყვების როლი წინადადების მნიშვნელობაში. სანსკრიტის ადრეული გრამატიკოსების პოზიცია

ლარენცო ჩიგანა

15.30:16.00

ლიეჟის უნივერსიტეტი, ბელგია

ქვე- თუ ზეჯამურობა? სემანტიკური არასპეციფიკურობის შემთხვევა

III თემატური სემინარი აუდიტორია 06

14.30:16.00

ნიკო მარის ლინგვისტური სკოლა საბჭოთა და ევროპულ კონტექსტში

თავმჯდომარე: სებასტიენ მორე

პატრიკ სერიო

14.30:15.00

ლოზანის უნივერსიტეტი, შვეიცარია

ნ. მარი და ენისა და აზროვნების კავშირი: ენის დასავლური ფილოსოფიის ეპიზოდი

მეთიუ ალენი

15.00:15.30

უორიკის უნივერსიტეტი, ინგლისი

კავკასიის დატანა რუკაზე: გეოგრაფიული აზროვნების წარმოშობა, გავლენა და ფუნქცია ნ. მარის შრომებში

15.30-16.00

ვიტორიო ს. ტომელერი

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

ტურინის უნივერსიტეტი, იტალია

ნ. მარის მრავალფეროვანი სამყაროები: არადისციპლინირებული ადამიანის დისციპლინური პარადოქსები

X თემატური სემინარი ოსუ მუზეუმი

14.30-16.00 **ზეპირმეტყველება და წერა ენობრივი ცოდნის შემნაში**

თავმჯდომარე: ხოსე ედიკარლოს დე აკინო

სოლანჟე გალუ

სანტა კატარინას სამხრეთ უნივერსიტეტი, ბრაზილია

14.30:15.00 **ვიტორ პეკენუ**

ბრაზილიის სამეცნიერო და ტექნოლოგიური განვითარების ეროვნული საბჭო, ბრაზილია

დომინირება წერითა და ციფრული ტექნოლოგიებით

ვანიზი გომეს მედეირუსი

15.00:15.30 *ფლუმინენსის ფედერალური უნივერსიტეტი, ბრაზილია*

მართელ ფრანკუს ლექსიკონი: ზეპირი და წერილობითი მეტყველება სიტყვა-სტატიის შედგენისას

კართლინა როდრიგეს-ალკალა

15.30-16.00 *კამპინასის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ბრაზილია*

ზეპირმეტყველების უპირატესობა გუარანის გრამატიზაციაში: ზოგიერთი საკითხი

16.00-16.30 **შესვენება**

XV სესიონი აუდიტორიამ 107

16.30-18.00 **ენათა კონტაქტები ენობრივ კონტაქტებში**

თავმჯდომარე: ზაქარია ფურცხვანიძე

მარინე ბერიძე

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო

ლია ბაკურაძე

16.30-17.00 *თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, საქართველო*

ზაქარია ფურცხვანიძე

ფრანკფურტის უნივერსიტეტი, გერმანია

რატომ წერენ ქართული ენობრივი კონტაქტები განსხვავებულ ისტორიას და რატომ დადგა ტრადიციის გადახედვის დრო

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

ელენა სიმონათო

ლოზანის უნივერსიტეტი, შვეიცარია

17.00-17.30

ირინა ტომიერ შახოვსკაია

სორბონის უნივერსიტეტი, საფრანგეთი

გეოლინგვისტიკიდან სოციოლინგვისტიკამდე: ენის შენარჩუნებისა და ცვლილების ახსნა შავი ზღვისპირეთის შვეიცარიულ ფრანგულ თემში

სტეფან რაბანუსი

ვერონის უნივერსიტეტი, იტალია

17.30-18.00

ბარბარა ფოგტი

ლაკვილის უნივერსიტეტი, იტალია

კონტაქტის როლი სამხრეთ-აღმოსავლეთ ალპების გერმანული ენობრივი კუნძულების კვლევის ისტორიაში

XVI სესია აუდიტორია 02

16.30-17.30

მეტყველების ნაწილების შესწავლის ისტორია: საბუთარი და რიცხვითი სახელები

თავმჯდომარე: ჟან-ლუი ვაქსელერი

ჟან-ლუი ვაქსელერი

16.30-17.00

ნამურის უნივერსიტეტი, ბელგია

საკუთარი სახელების სემანტიკის კრიპკემდელი ისტორია

ენდი პიტერმენსი

17.00-17.30

ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტი, ბელგია

როგორ მიენიჭა რიცხვით სახელებს მნიშვნელობა: „რიცხვით შემობრუნებაზე“ XVI საუკუნის გრამატიკაში

XVII სესია აუდიტორია 06

16.30-17.30

ლინგვისტური ანალიზის მეთოდების ჩამოყალიბება

თავმჯდომარე: დევიდ მური

იური კლაინერი

16.30-17.00

სანქტ-პეტერბურგის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

თანხმავანთა გადაწევა იაკობ გრიმისა და რასმუს რასკის მიხედვით: ცვლილება ტიპოლოგიის წინააღმდეგ

17.00-17.30

დევიდ მური

ხუთშაბათი, 29 აგვისტო, 2024

დასავლეთ ავსტრალიის უნივერსიტეტი, ავსტრალია

ხმლვანთა ვერტიკალური ანალიზის ისტორია ავსტრალიის ენებისთვის

X თემატური სემინარი ოსუ მუზეუმი

16.30-17.00

ზეპირმეტყველება და ზერა ენობრივი ცოდნის შექმნაში

თავმჯდომარე: ხოსე ედიკარლოს დე აკინო

ჯულიანო ლანჩონი

16.30-17.00

რომა ტრეს უნივერსიტეტი, იტალია

ზეპირმეტყველება და წერა: ენობრივი მონაცემები ადრეულ არაბულ ლინგვისტურ აბროვნებაში

სეპტემბერი, 29 აგვისტო, 2024

პირდაპირი 30 აგვისტო, 2024

10.00-11.30

სხდომა

მსჯელობა

პანკეტი

საერთაშორისო, 29 აგვისტო, 2024

Monday, 26 August, 2024

11.00-12.00

Registration

Opening Ceremony TSU assembly hall

Givi Mikanadze

Chair of the Education, Science and Youth Affairs Committee of the Parliament of Georgia

Giorgi Amilakhvari

Minister of Education and Science of Georgia

12.00-13.00

Acad. Jaba Samushia

Rector of Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Prof. Darejan Tvaltvadze

Dean of the Faculty of Humanities, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Giorgi Alibegashvili

Head of the State Language Department of Georgia

Tinatin Bolkvadze TSU assembly hall

13.00-14.00

Tbilisi State University, Georgia

Linguistics in twentieth century Georgia: Main Trends

14.30-15.00

Coffee Break

Plenary Session TSU assembly hall

15.00-18.00

History of The Georgian Linguistic Thought

Chair: Tinatin Bolkvadze

Nino Doborjginidze

15.30-16.00

Ilia State University, Georgia

From the History of Old Georgian Practical Grammar and Hermeneutics

Lia Karosanidze

16.30-17.00

Tbilisi State University, Georgia

On the Georgian Translation of the Grammar of Dionysius Thrax

Tamar Otkhmezuri

17.00-17.30

Georgian National Centre of Manuscripts, Georgia

Ephrem Mtsire – The 11th Century Georgian Grammarian

სეპტემბერი, 29 დღისღამე, 2024

Maia Matchavariani

- 17.30-18.00** *Georgian National Centre of Manuscripts, Georgia*
Materials for the History of Georgian Theological Terminology (Based on the Georgian Translations of the Homilies of Gregory of Nazianzus)
- 18.00-19.00** **Cultural Program**
- 19.00-20.00** **Reception by the Rector of Tbilisi State University**

9.00-10.00

Registration

Keynote Speaker TSU assembly hall

Chair: Gonçalo Fernandes

10.00-11.00

Gerda Hassler

University of Potsdam, Germany

Kant's Challenge to the Theory of Language

11.00-11.30

Coffee Break

Session I TSU assembly hall

11.30-13.00

Integral Linguistics and Universal Grammar

Chair: Clemilton Lopes Pinheiro

Mateus Parducci Soares de Lima

Universidade Federal do Rio Grande do Norte, Brazil

11.30-12.00

Echoes of Coserian Linguistics: Exploring the Concept of Universal Level of Language in Contemporaneity

Clemilton Lopes Pinheiro

12.00-12.30

Federal University of Rio Grande do Norte, Brazil

Genesis of the notion of integral linguistics in the work of Eugenio Coseriu

Claudia Cicerchia

12.30-13.00

Università Sapienza di Roma, Italy

From Language as Organism to Universal Grammar

Session II TSU museum

11.30-13.00

Language and Thought: Language Genesis, Language Acquisition, Language Disorder

Chair: Carita Klippi

Rossella Amendolara

Università Sapienza di Roma, Italy

11.30-12.00

Echoes of Linguistic Naturalism: Warburton's Language Genesis and its Impact on 18th-Century French Enlightenment Discourse

Carita Klippi

12.00-12.30 *Tampere University, Finland*

Language acquisition as an emerging field of study in the late 19th century France

Stephanie Smadja

Université Paris Cité, France

12.30-13.00 **Gabriel Bergounioux**

Université d'Orléans, France

Ombredane: de l'aphasie à l'endophasie

Session III Auditorium 02

11.30-13.00

Missionary Linguistics

Chair: Tinatin Bolkvadze

Ana Chkuaseli

11.30-12.00 *Ilia State University, Georgia*

Missionary linguistic tradition in Georgia

Maia Damenia

Ilia State University, Georgia

12.00-12.30

Approaches to the inculturation in the linguistic environment and lexicographical literature in Georgia – *Emmanuele da Iglesias, Grammatica & Dizionario Italiano-Georgiano e Georgiano-Italiano*

Tamar Cheishvili

12.30-13.00 *Ilia State University, Georgia*

Missionary grammar of the Georgian language *Anonymi Grammatica & Vocabularium Linguae Georgianae (MS A-1455)*

Thematic Workshop 1 Auditorium 06

Language Education as a Political Program

11.30-13.00

in the History of Ideas

Chair: Pietro Restaneo

Pietro Restaneo

11.30-12.00

ILIESI-CNR, Italy

Tuesday, 27 August, 2024

Building Peoples, Building Nations. Language Education Between Italy and USSR

Alice Orrù

12.00-12.30 *Università Sapienza di Roma, Italy*

National Consciousness and Language Education in Italy in the XIX Century

Cristina Marras

12.30-13.00 *ILIESI-CNR, Italy*

Language Education and Politics in Early Modern Philosophy

Thematic Workshop 2 Auditorium 107

11.30-13.00 **Pluricentric Contributions to the Historiography of Portuguese Linguistics: In Tribute to the Scholar Maria Helena de Moura Neves (1931–2022)**

Chair: Gonçalo Fernandes

Carlos Assunção & Gonçalo Fernandes

11.30-12.00 *University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal*

O Conceito de Variação no Primeiro Texto Metalinguístico Português (1536)

Teresa Moura

University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal

12.00-12.30 **Comportamento sintático do verbo na gramática Maitre portugais ou Nouvelle grammaire portugaise et françoise, composée d'après les meilleurs grammaires et, particulièrement, sur la portugaise et angloise d'Antoine Vieyra Transtagano (1799)**

Rolf Kemmler

12.30-13.00 *University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal*

A introdução da língua portuguesa no sistema liceal português

13:00-14:00 **Lunch**

Session IV TSU museum

14.00-15.00 **Language Emancipation and Language Attitudes**

Chair: Camiel Hamans

14.00-14.30 **Camiel Hamans**

Tuesday, 27 August, 2024

University of Amsterdam, Netherlands / Adam Mickiewicz University, Poland

How a marriage of nationalism and linguistic dilettantism led to the emancipation of Dutch

Jasper Eeckhout

14.30:15.00 *Katholieke Universiteit Leuven, Belgium*

Goropius Becanus' theories beyond the language studies? The primacy of Dutch in the first logic textbooks in the vernacular

Bernd Marizzi

15.00:15.30 *Complutense University of Madrid, Spain*

La temática bélica en los manuales de lengua alemana hechos en España antes de 1970

Thematic Workshop 3 TSU assembly hall

14.00-15.30 **The Birth of National Languages Mirrored by
Their Grammars in Perspective**

Chair: Paola Cotticelli-Kurras

Paola Cotticelli-Kurras

14.00-14.30 *Università di Verona, Italy*

Continuity and discontinuity in metalanguage awareness between Middle Ages and the Modern Age: the early Italian grammars

Rea Delveroudi

14.30:15.00 *National and Kapodistrian University of Athens, Greece*

Modern Greek early grammars: the slow emancipation process of a European vernacular

Cristina Muru

15.00:15.30 *Università della Tuscia, Italy*

The path for Tamil standardization: a socio-pragmatic analysis of Tamil grammar prefaces (17th-19th centuries)

14.00-15.30 **Thematic Workshop 4** Auditorium 02

Social Capital and Academic Personality:

Tuesday, 27 August, 2024

Founding Fathers of Caucasian Linguistics

Chair: Leonid S. Chekin

Leonid S. Chekin

14.00-14.30 *Independent Scholar and Translator, USA*

Julius von Klaproth and the St. Petersburg Academy of Sciences

Marine Ivanishvili

Tbilisi State University, Georgia

14.30:15.00 **Nana Mirashvili**

Ilia State University, Georgia

Antoine Meillet: Letters from Tiflis and Armenia

Jyrki Pöysä

15.00:15.30 *University of Eastern Finland, Finland*

Discrepancies in A.J. Sjögren's life: explaining the academic life in light of different types of sources of personal life

Thematic Workshop 1 Auditorium 06

**Language Education as a Political Program
in the History of Ideas**

14.00-15.30

Chair: Michela Tardella

Michela Tardella

14.00-14.30 *ILIESI-CNR, Italy*

Democracy and Language Education in Italy: from Giuseppe Lombardo Radice to Tullio de Mauro

Maria Chiara Pozzoni

14.30:15.00 *Università Sapienza di Roma, Italy*

Towards a Democratic Linguistic Education: Insights from Gramsci's and De Mauro's scholarship

14.00-15.30

Thematic Workshop 2 Auditorium 107

Tuesday, 27 August, 2024

Pluricentric Contributions to the Historiography of Portuguese Linguistics: In Tribute to the Scholar Maria Helena de Moura Neves (1931–2022)

Chair: Rolf Kemmler

Gonçalo Fernandes, Carlos Assunção & Ezra Nhampoca

14.00-14.30 *University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal*

As Primeiras Obras de Línguas Africanas e a sua Repercussão no Português do Brasi

Cinthia Siqueira

14.30:15.00 *University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal*

Grammatica Elementar da Lingua Portugueza (1877) e Grammatica Portugueza (1897): uma análise das ideias linguísticas de Hemetério José dos Santos

Ezra Nhampoca & Gonçalo Fernandes

15.00:15.30 *University of Trás-os-Montes and Alto Douro, Portugal*

Contributos do Pe. Domingos Vieira Baião, CSSp (1886–1952), para a Gramaticografia das Línguas Angolanas

15.30:16.00

Coffee Break

Session V TSU museum

16.00-17.30 **Main Trends of Linguistics of the First Part of the 20th Century: Archival Data**

Chair: Aleksey Andronov

Yekaterina Yakovenko

16.00:16.30 *Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences / St Tikhon's Orthodox University*

Fostering Academic Scholarship and Cooperation: First International Linguistic Congresses

Marine Aleksidze

16.30-17.00 *Tbilisi State University, Georgia*

Syntactic Aspects of Linguistic Research by Jerz Kurilowicz

Aleksey Andronov

17.00-17.30 *Russian Academy of Sciences*

Tuesday, 27 August, 2024

Polivanov's Manuscripts Among the Unpublished Articles of "Literaturnaya Enciklopediya" (1929–1939)

Session VI Auditorium 06

16.00-17.30 History of the Study of Parts of Speech: Nouns and Pronouns

Chair: Ramaz Kurdadze

Priyanka Salekar & Malhar Kulkarni

16.00:16.30 *Indian Institute of Technology Bombay, India*

Concept of bhāva: Genesis and Exploration in Pāṇinian Grammatical Tradition

Ramaz Kurdadze, Maia Lomia, Ketevan Margiani & Nino Tchumburidze

16.30-17.00 *Tbilisi State University, Georgia*

The Structural-Semantic Analysis of the Indefinite Pronoun *viyaca* "somebody"/ "someone" in Kartvelian Languages

Goran Vaage

17.00-17:30 *Kobe College, Japan*

Three Stages in the History of Linguistic Research on Japanese Personal Pronouns, or So-called Words for Person

Thematic Workshop 3 TSU assembly hall

16.00-17.30 The Birth of National Languages Mirrored by Their Grammars in Perspective

Chair: Paola Cotticelli-Kurras

Gerda Hassler

16.00:16.30 *University of Potsdam, Germany*

Definite or indefinite? Problems of describing the simple and compound perfect in early French and Spanish grammars

Anna Dentella

16.30-17.00 *Università Sapienza di Roma, Italy*

"Nulla lingua, nulla natio": syntactical terms in missionary grammars of Kerala

Virginia Andrea Garrido Meirelles

17.00-17.30 *Universidade de Brasilia, Brazil*

Grammatica da Língua Portuguesa (1540) as an expression of cultural identity

Thematic Workshop 7 Auditorium 02

16.00-17.00 **Social Capital and Academic Personality: Founding Fathers of Caucasian Linguistics**

Chair: Leonid S. Chekin

Naira Bepiev & Nino Popiashvili

16.00:16.30 *Tbilisi State University, Georgia*

Ossetian manuscripts based on the Georgian alphabet and their research history

Dmitrii Asratian

16.30-17.00 *Institute of History and Archeology, North Ossetia*

Anders Johan Sjögren as an exegetical checker and curator of the Ossetian Bible project

Thematic Workshop 2 Auditorium 107

16.00-18.00 **Pluricentric Contributions to the Historiography of Portuguese Linguistics: In Tribute to the Scholar Maria Helena de Moura Neves (1931–2022)**

Chair: Carlos Assunção

Clemilton Lopes Pinheiro & Mateus Parducci Soares de Lima

16.00:16.30 *Universidade Federal do Rio Grande do Norte, Brazil*

A construção histórico-epistemológica do conceito de texto na Perspectiva Textual-Interativa

Diana Luz Pessoa de Barros

16.30-17.00 *Université Presbytérienne Mackenzie / Université de São Paulo, Brazil*

Le Discours de la Grammaire: La Question des Grammaires d'Usage

Marli Quadros Leite

17.00-17:30 *Université de São Paulo, Brazil*

Linguistic Ideas of Maria Helena de Moura Neves on Language Norm and Usage: Historiographical Perspective

Cristina Muru

17.30-18:00 *Università della Toscana, Italy*

Functional aspects in missionary grammars of Tamil

Wednesday, 28 August, 2024

9.00-10.00

Registration

Keynote Speaker TSU assembly hall

Chair: Nicola McLelland

10.00-11.00

Edward Finegan

University of Southern California

On the Intersection of Religion and Nationalism in Lexicography: Three Historical Developments

11.00-11.30

Coffee Break

Session VII TSU assembly hall

11.30-13.30

Saussurean Problematics Before and After Saussure

Chair: Israel Chávez

Thayná Ananias

Federal University of Rio Grande do Norte, Brazil

11.30-12.00

The facets of the relationship between sound and meaning after Cratylus and before Saussure: a historical review of arbitrariness and iconicity

Israel Chávez

Palacký University, Czechia

12.00-12.30

Sign, sign typology and the problem of subjectivity in early functional linguistics and semiology

Andrei Onighi

12.30-13.00

Universitatea Babeş-Bolyai, Romania / Université de Picardie Jules Verne, France

Iconicité à l'anglaise et iconicité à la française : différences épistémologiques

Mohammad Amin Shakeri

Université Sorbonne Nouvelle, France

13:00-13:30

Nasrin Ghasemi

University of Al-Zahra, Iran

Scientificity and Linguistics: An Investigation through Saussurean and Hjelmslevian Perspectives

Wednesday, 28 August, 2024

Session VIII TSU museum

11.30-13.00 **Metalinguistic Terminology and Language Identity**

Chair: Rolf Kemmler

Rolf Kemmler

11.30-12.00 *Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Portugal*
***Die Mundarten Württembergs* (1928): A Forgotten Elementary Grammar of the Swabian Language**

Daniel Russo

University of Insubria, Italy

12.00-12.30 Angela Andreani

University of Milan, Italy

A review of the metalinguistic terminology in R.C. Alston's collection of texts regarding Cant and Dialects

Maria Pia Ester Cristaldi

12.30-13.00 *Uskudar University, Turkiye*

Framing languages through names: "Ottoman" and "Turkish" between the Late Ottoman and the Early Turkish Republican Eras

Session IX Auditorium 06

11.30-13.30 **Writing Systems**

Chair: Artemij Keidan

David Uher

11.30-12.00 *Palacký University in Olomouc, Czechia*

Periodization of History of Chinese Grammatology

Artemij Keidan

12.00-12.30 *Università Sapienza di Roma, Italy*

Champollion and the Runes

Dimitrios Meletis

12.30-13.00 *University of Vienna, Austria*

Between dependency and autonomy: The relationship between speech and writing in early structuralist Schriftlinguistik and its impact on concepts of the study of writing

Wednesday, 28 August, 2024

Soubeika Bahri

13.00-13.30 *City University of New York, USA*

Variations in Writing Ettounsi Online: Detecting Regional Identities in Graphemes

Thematic Workshop 7 Auditorium 107

11.30-13.30 **The History of Lexicography: Language Variation in Bilingual
Lexicography (1500-1900)**

Chair: Nicola McLelland

Antonella Amatuzzi

11.30-12.00 *Università degli Studi di Torino, Italy*

Le Dictionnaire Italien et François de Giovanni Veneroni (1681) et Ses Adaptations Successives: l'Avancée de la Variation Linguistique dans la Lexicographie Bilingue

Elizaveta Zimont

12.00-12.30 *Université de Reims Champagne-Ardenne, France*

François Halma's *Woordenboek der Nederduitsche en Fransche taalen* (1710): Dutch seen through a French lens

Nicola McLelland

12.30-13.00 *University of Nottingham, England*

Metalinguistic Labelling in the History of English/German Bilingual Lexicography: Case Studies From the Early Nineteenth Century

Kitti Hauber

13:00-13:30 *Eötvös Loránd University, Hungary*

The German-Hungarian and Hungarian-German Pocket Dictionary (1835-1838) From the Perspective of the Hungarian Language Reform

13.30-14.30 **Lunch**

Session X Auditorium 02

"Language In and For Itself" or... ?

14.30-16.00 Chair: Daria Zaleskaya

14.30:15.00 Tapas Khanra & Malhar A Kulkarni

Wednesday, 28 August, 2024

Indian Institute of Technology Bombay, India

History of the development of discourse relations in the Paninian Grammatical tradition

Daria Zaleskaya

15.00:15.30 *University of Lausanne, Switzerland*

"... en elle-même et pour elle-même". Influence didactique?

Nasrin Ghasemi

15.30:16.00 *University of Al-Zahra, Iran*

Conceptions of Connotation in Hjelmslev's and Barthes' Theories: A Comparative Analysis

Thematic Workshop 5 Auditorium 107

14.30-16.00 **The History of Lexicography: Language Variation in Bilingual Lexicography (1500-1900)**

Chair: Elizaveta Zimont

Gabriel Antunes de Araujo

University of Macau, China / University of São Paulo, Brazil

14.30:15.00 Chenglin Zhu

University of Macau, China

The order of writing in the compilation of the first Portuguese-Chinese dictionary

Esperança Cardeira

15.00:15.30 *Lisbon University, Portugal*

On the pre-history of Portuguese bilingual lexicography

Ichiro Taida

15.30:16.00 *Toyo University, Japan*

Religious Terms in the Dictionarium Latino Lusitanicum, ac Iaponicum

Thematic Workshop 6 TSU museum

14.30-16.00 **Western General Linguistics and China: 101 Years After Hu Yilu's Rudiments of the Chinese Spoken Language**

Chair: Changliang Qu

14.30:15.00 Yuhang Liu

Wednesday, 28 August, 2024

Changchun University of Technology, China

Dissemination of Sapir-Whorf Hypothesis in China: misunderstanding and beyond

Elvin Meng

University of Chicago, USA

15.00:15.30

From Sinophone Poetics to Eurasian Linguistics: Les mots vides in the (Early) Modern World

Wei Guo

15.30:16.00

Shaanxi Normal University, China

Does Jespersen influence Halliday? – a ‘minor’ case in the linguistic historiography

Thematic Workshop 7 Auditorium 06

14.30-16.00

Norm and Linguistic Feeling Around Saussurean Linguistics

Chair: Emanuele Fadda

Giuseppe Cosenza

Université de Calabre, Italy

14.30:15.00

Lorenzo Cigana

Université de Liège, Belgium

Linguistic Feeling and the Affective Dimension in Ch. Bally and L. Hjelmslev

Marina De Palo

15.00:15.30

Università Sapienza di Roma, Italy

The Speaker’s Feeling: Epistemological and Phenomenological Implications

Filomena Diodato

15.30:16.00

Università Sapienza di Roma, Italy

“Norm” in the post-Saussurean Debate on Langue and Parole

16.00-16.30

Coffee Break

Session XI Auditorium 02

16.30-17.30

History of the Study of Parts of Speech: Verb

Chair: Nino Sharashenidze

16.30-17.00

Nino Sharashenidze

Wednesday, 28 August, 2024

Tbilisi State University, Georgia

The Development of the System of Modality in Georgian and the History of Its Investigation in Georgia

Lin Chalozin-Dovrat

17.00-17.30 *Cohn Institute for the History and Philosophy of Science and Ideas, Israel*

The Spatial Priority Thesis: How to Study its History

Thematic Workshop 5 Auditorium 107

16.30-17.30 **The History of Lexicography: Language Variation in Bilingual Lexicography (1500-1900)**

Chair: Chair: Nicola McLelland

Maxime Maleux

16.30-17.00 *Katholieke Universiteit Leuven, Belgium*

Educated Guessing? Renaissance Hebrew-Latin Lexica and Translational Consequences

Ellert Johannson

17.00-17.30 *The Árni Magnússon Institute for Icelandic Studies, Iceland*

Insights From an Early Icelandic Trilingual Dictionary

Thematic Workshop 6 TSU museum

16.30-17.30 **Western General Linguistics and China: 101 Years After Hu Yilu's Rudiments of the Chinese Spoken Language**

Chair: Changliang Qu

Tianze Hu

16.30-17.00 *Dalian University of Foreign Languages, China*

Unveiling the Dissemination Challenges: André Martinet's Functional Linguistics in the Chinese Academic Landscape

Changliang Qu

17.00-17.30 *Dalian University of Foreign Languages, China*

Chinese Data in N.S. Trubetzkoy's Phonological Works: How Much Are Second-Handed Sources Reliable?

Thematic Workshop 7 Auditorium 06

16.30-18.00 **Norm and Linguistic Feeling Around Saussurean Linguistics**

Chair: Marina De Palo

Giuseppe D'ottavi

16.30-17.00 *Institut des Textes et Manuscrits Modernes, France*

Ferdinand de Saussure's "Sentimental Etymologies"

Emanuele Fadda

17.00-17.30 *Université de Calabre, Italy*

Linguistic Normativity in Saussure, Between Will and Institutions

Cecelia Cutler

City University of New York, USA

May Ahmar

17.30-18.00 *Columbia University, USA*

Soubeika Bahri

City University of New York, USA

Digital orality in sociolinguistics

Emanuele Fadda

17.00-17.30 *Université de Calabre, Italy*

Linguistic Normativity in Saussure, Between Will and Institutions

Cecelia Cutler

City University of New York, USA

May Ahmar

17.30-18.00 *Columbia University, USA*

Soubeika Bahri

City University of New York, USA

Digital orality in sociolinguistics

9.00-10.00

Registration

10.00-11.00

Georgian Calligraphy Masterclass

11.00-11.30

Coffee Break

Session XII Auditorium 02

11.30-13.00

Poetry and Linguistics: Points of Intersection

Chair: Grigol Jokhadze

Bhakti Jadhav & Malhar Kulkarni

11.30-12.00

Indian Institute of Technology Bombay, India

Unveiling the Hidden Depths of Poetic Astonishment: A Historical Examination of Camatkāra and its Intersection with Upamā

Grigol Jokhadze

12.00-12.30

Ilia State University, Georgia

Towards the issue of Diachronic Poetics and the Evolution of Poetic Language

Chelsea Clark

12.30-13.00

Princeton University, USA

The History of Versification as an Object of Linguistics: Marina Tarlinskaja and the Problem of Determining the Stress of Monosyllabic Words in English Verse

Session XIII TSU assembly hall

11.30-13.30

Word, Phraseology and Dictionaries

Chair: Lia Bakuradze

Virginia Andrea Garrido Meirelles & Rachel Lourenço

11.30-12.00

Universidade de Brasilia, Brazil

Indigenous Loans in Bartlett (1848), Pickering (1816), and Webster (1828)

Lia Bakuradze

12.00-12.30

Tbilisi State University, Georgia

The Social and Dialectal Stratification of the Georgian Language in Sul Khan-Saba Orbeliani's "Georgian Dictionary"

Tsiuri Akhvlediani & Marina Kuratashvili

12.30-13.00 *Tbilisi State University, Georgia*
Particularités de Décodage de la Phraséologie Française Historique (XVII-XVIII Siècles)

Nagy Tünde

13.00-13.30 *Sapientia Hungarian University of Transylvania, Romania*
On the Pedagogical Potential of Online Dictionaries

Thematic Workshop 8 Auditorium 107

11.30-13.30 **Compositionality, over- or under- Summativity? Parts & Wholes in Language and Languages**

Chair: Savina Raynaud

Savina Raynaud

11.30-12.00 *Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy*
From Articulation to Saturation and beyond: Parts-and-Wholes Relationship in Language Sciences Metalanguage

Aldo Frigerio

12.00-12.30 *Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy*
The Compositionality and its Limits

Maria Paola Tenchini

12.30-13.00 *Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy*
Speech act theory and multi-act semantics

Marco Passarotti

13:00-13:30 *Università Cattolica del Sacro Cuore, Italy*
From Data to Knowledge (towards Wisdom) in Linguistic Computing for Ancient Languages

Thematic Workshop 9 Auditorium 06

11.30-13.30 **Nikolay Marr's Linguistic School in the Soviet and European Context**
Chair: Patrick Seriot

Sébastien Moret

11.30-12.00 *University of Lausanne, Switzerland*

The Introductions to N. Marr's *Izbrannye Raboty*: An Exploratory Study

Alexander Dmitriev

12.00-12.30 *Swiss Federal Institute of Technology, Switzerland*

How Much Marxism(s) Was Possible in the Linguistics of the 1920s and 1930s

Boris Gasparov

12.30-13.00 *Columbia University, USA*

N. Marr, a Futurist Etymologist

Thematic Workshop 10 TSU museum

11.30-13.30 **Orality and Writing in the Production of Linguistic Knowledge**

Chair: Ana Cláudia Fernandes Ferreira

José Edicarlos de Aquino

11.30-12.00 *Universidade Federal de Tocantins, Brazil*

La Littérature comme Élément de la Distinction Oral/Écrit dans les Grammaires

Anamaria Curea

Universităţii Babeş-Bolyai de Cluj-Napoca, Romania

12.00-12.30

Représentations de l'Oral/de l'Oralité dans le Programme Genevois d'une Linguistique de la Parole: La "Science de l'Expression" Chez Charles Bally et Albert Sechehaye

Ana Cláudia Fernandes Ferreira

12.30-13.00 *Universidade Estadual de Campinas, Brasil*

A Economia Escriturística na Oralidade, a Oralidade na Economia Escriturística: Infindáveis Efeitos de Retorno na História das Ideias Linguísticas

May Ahmar

13.00-13.30 *Columbia University, USA*

"I Am Speaking to You, in Writing!" How Power Exploits Digital Orality for More Power

13.30-14.30

Lunch

Thursday, 29 August, 2024

Session XIV Auditorium 02

Conceptualization of Poetic Language
in Different Paradigms

14.30-15.30

Chair: Nino Doborjginidze

Nino Doborjginidze, Elene Tatishvili & Nino Mataradze

14.30:15.00

Ilia State University, Georgia

Conceptual Metaphors of Translation in Medieval Georgian

Federica Ruggiero

Università Sapienza di Roma, Italy

15.00:15.30

The Historical Linguistic Problem of Irony and the Insights of the «Eomantic Irony»
for Contemporary Perspectives

Thematic Workshop 8 Auditorium 107

14.30-16.00

Compositionality, over- or under- Summativity? Parts & Wholes in
Language and Languages

Chair: Marco Passarotti

Mariia Timoshchuk

14.30:15.00

Katholieke Universiteit Leuven, Belgium

Latin-Greek code-switching in Erasmus' writing theory

Małgorzata Sulich-Cowley

15.00:15.30

University of Warsaw, Poland

Contribution of indeclinables to sentence meaning. Position of early modern Sanskrit
grammarians

Lorenzo Cigana

15.30:16.00

Université de Liège, Belgium

Under- or oversummativity? The case of semantic underspecification

Thematic Workshop 3 Auditorium 06

14.30-16.00

Nikolay Marr's Linguistic School in the Soviet and European Context

Chair: Sébastien Moret

Patrick Sériot

14.30:15.00 *University of Lausanne, Switzerland*

N. Marr and the language-and-thought connection: an episode of Western philosophy of language?

Matthew Allen

15.00:15.30 *University of Warwick, England*

Placing the Caucasus on the map: the origin, influence, and function of geographical thinking in the work of N. Marr

Vittorio S. Tomelleri

15.30-16.00 *University of Turin, Italy*

N. Marr's varied worlds: disciplinary paradoxes of an undisciplined person

Thematic Workshop 10 TSU museum

14.30-16.00 **Orality and Writing in the Production of Linguistic Knowledge**

Chair: José Edicarlos de Aquino

Solange Gallo

Universidade do Sul de Santa Catarina, Brazil

14.30:15.00 **Vitor Pequeno**

Brazilian National Council for Scientific and Technological Development, Brazil

Dominação pela Tecnologia de Escrita e Digital

Vanise Gomes Medeiros

15.00:15.30 *Universidade Federal Fluminense, Brazil*

Dictionnaire Marielle Franco: Réflexions sur l'Oralité et l'Écriture dans la Formulation de l'Entrée

Carolina Rodríguez-Alcalá

15.30-16.00 *Universidade Estadual de Campinas, Brasil*

La Primauté de l'Oralité dans la Grammatisation du Guarani: Quelques Questions

16.00-16.30

Coffee Break

Session XV Auditorium 107

16.30-18.00 **Language Contacts on Language Islands**

Chair: Zakharia Pourtskhvanidze

Marine Beridze

Tbilisi State University, Georgia

Lia Bakuradze

Tbilisi State University, Georgia

16.30-17.00

Zakharia Pourtskhvanidze

University of Frankfurt, Germany

Why Georgian Language Islands Are Writing a Different History and Why It Is Time to Rethink Tradition

Elena Simonato

University of Lausanne, Switzerland

Irina Thomières Shakhovskaya

17.00-17.30

Sorbonne university, Paris IV, France

From Geolinguistics to Sociolinguistics: Explaining Language Maintenance and Shift in the Swiss French Community on the Black Sea Coast

Stefan Rabanus

Università di Verona, Italy

Barbara Vogt

17.30-18.00

Università degli Studi dell'Aquila, Italy

The Role of Contact in the History of Research on the German Language Islands in the Southeastern Alps

Session XVI Auditorium 02

16.30-17.30 **History of the Study of Parts of Speech: Proper Names and Numerals**

Chair: Jean-Louis Vaxelaire

Jean-Louis Vaxelaire

16.30-17.00

Université de Namur, Belgium

A pre-Kripkean History of the Semantics of Proper Names

Andy Peetermans

- 17.00-17.30 *Katholieke Universiteit Leuven, Belgium*
How Numerals Got to Count for Something: On the ‘Numeric Turn’ in Sixteenth-century Grammar Writing

Session XVII Auditorium 06

- 16.30-17.30 **Formation of Methods of Linguistic Analysis**

Chair: David Moore

Yuri Kleiner

- 16.30-17.00 *St. Petersburg State University*
Consonant Shifts According to Jakob Grimm and Rasmus Rask: Change Vs. Typology

David Moore

- 17.00-17.30 *University of Western Australia, Australia*
A History of a Vertical Vowel Analysis for Australian Languages

Thematic Workshop 10 TSU museum

- 16.30-17.00 **Orality and Writing in the Production of Linguistic Knowledge**

Chair: José Edicarlos de Aquino

Giuliano Lancioni

- 16.30-17.00 *Roma Tre University, Italy*
Orality, Writing: The Nature of Linguistic Data in Early Arabic Linguistic Thinking

Friday, 30 August, 2024

10.00-11.30

Business Meeting

Excursion

Conference Dinner